习近平同伯塞斯库总统会谈并会见罗马尼亚参议长和众议长



10月19日，正在罗马尼亚进行正式访问的国家副主席习近平在布加勒斯特同罗马尼亚总统伯塞斯库举行会谈。 新华社记者 兰红光摄

本报布加勒斯特10月19日电 （记者**王莉**）正在罗马尼亚进行正式访问的国家副主席习近平19日在罗马尼亚总统府与伯塞斯库总统举行会谈。

习近平首先转达了胡锦涛主席的问候。他说，中罗两国虽相距遥远，但两国人民感情深厚。中国人民不会忘记在新中国成立五天后，罗马尼亚就予以承认，并成为世界上第三个与新中国建交的国家。建交60年来，尽管国际风云变幻，但两国关系却从未出现波折，始终稳步向前发展。特别是2004年胡锦涛主席成功访罗，将双方关系提升到全面友好合作伙伴关系的新水平。回顾过去60年发展历程，友谊和合作始终是中罗关系的主旋律，两国关系堪称政治上平等互信、经济上互利合作、国际事务中密切配合的国与国关系典范。

习近平说，中罗关系能经受60年风雨的考验历久弥新，主要得益于双方始终本着相互尊重和平等互利原则，坦诚相待，相互信任，彼此照顾对方关切；得益于两国领导人始终从战略高度和长远角度看待和发展双边关系，牢牢把握两国关系发展的前进方向；得益于中罗友谊深深植根于两国人民心中，两国友好合作的社会基础稳固。

习近平指出，当前两国面临的共同任务是以建交60周年为新的起点，巩固友谊，深化合作，习近平就此提出四点建议。

（一）保持高层交往连续性。加强政治对话，扩大政府、立法机构和政党间交流，加深相互理解和互信，夯实两国关系政治基础。

（二）提高经贸合作质量。中国政府鼓励和支持有实力的中国企业积极参与罗马尼亚基础设施建设等项目，探讨投资、旅游、工程承包等领域合作，加强农业交流合作。

（三）扩大人文交流。继续加强教育、科技、文化、卫生等领域交流，不断丰富合作内涵。欢迎罗方在华设立文化中心，积极参加上海世博会。

（四）加强国际合作。在国际舞台上继续加强协调和配合，共同致力于维护世界和平、促进共同发展。

伯塞斯库总统感谢胡锦涛主席问候，表示近年来曾多次与胡锦涛主席亲切会晤，就发展两国关系达成许多重要共识。习副主席在两国庆祝建交60周年之际来访，充分显示了中国政府和人民对发展罗中关系的重视。他说，2200万罗马尼亚人民对中国人民怀有友好情谊，两国在国际和地区事务中一贯相互支持。新形势下，罗愿进一步加强对华关系，扩大经济合作。伯塞斯库确认，无论届时政局发生怎样变动，罗总统都将出席上海世博会。他并重申，罗坚定奉行一个中国政策，支持中国在台湾、涉藏、涉疆问题上的立场。

双方还就国际和地区热点问题深入交换了意见。

会谈后，习近平与伯塞斯库总统共同会见了记者，并出席了伯塞斯库总统举行的欢迎宴会。

本报布加勒斯特10月19日电 （记者**王莉**）正在罗马尼亚进行正式访问的国家副主席习近平19日分别会见了罗马尼亚参议长杰瓦讷和众议长阿纳斯塔塞，并向他们转达了全国人大常委会委员长吴邦国和全国政协主席贾庆林的亲切问候和良好祝愿。

在会见参议长杰瓦讷时，习近平说，中罗60年前建立外交关系，是两国关系发展中的重要里程碑。建交60年来，虽然国际风云变幻，但两国人民风雨同舟，始终相互尊重，平等相待，彼此尊重各自利益关切。中罗60年友好交往的历程表明，两国人民是完全可以依赖的全天候朋友、全方位伙伴。此次访问就是以两国建交60周年为新的起点，巩固友谊，深化合作，推动两国关系在未来60年取得更大发展。

习近平说，近年来，中国全国人大、全国政协同罗马尼亚参、众两院一直保持着良好沟通和合作。两国立法机构领导人交往频繁，下属各专门委员会联系也加强，交流活跃。通过接触，双方可以在立法和监督工作方面交流经验、取长补短。

杰瓦讷表示，习副主席在罗中建交60周年之际到访意义重大，必将促进罗中全面友好合作伙伴关系发展，推动两国关系再上台阶。他说，罗各政党、各政治派别在发展对华关系上高度一致，愿加强与中国的全方位务实合作，扩大两国青少年交流，使罗中友谊世代相传。罗议会愿为此作出切实努力。

在会见众议长阿纳斯塔塞时，习近平说，中罗传统友谊深入人心，源远流长。建交60年来，两国关系一直平稳向前发展。在台湾、涉藏、涉疆等事关中国主权和领土完整的重大问题上，罗马尼亚朋友始终同中国人民站在一起，中方对此高度赞赏。近年来，两国高层互访频繁，政治互信不断增强，经贸合作富有成果，人文交流丰富多彩，体现了两国关系的高水平。新形势下，中方高度重视同罗双边友好关系，愿同罗方一道努力，继往开来、与时俱进，弘扬传统友谊、拓展务实合作，推动中罗关系不断迈上新台阶。

习近平说，罗马尼亚议会各党派均积极主张发展对华关系，我们对此表示赞赏。中国全国人大同罗马尼亚议会参、众两院一直保持着良好合作关系。在国际金融危机背景下，进一步加强两国立法机构交流十分必要。中国全国人大愿同罗马尼亚议会继续保持高层交往，推动两国青年议员互访，积极开展青年政治家交流，加强多边场合议会合作，包括中欧议会框架内的合作，推动中罗关系全面发展。

阿纳斯塔塞表示，欢迎习副主席在罗中建交60周年的重要时刻访问罗马尼亚。她说，建交60年来，罗中两国关系一直非常良好，两国议会交流也非常密切，今年双方议会六次互访交流充分显示了两国议会交往水平。罗议会希望进一步加强与中国全国人大包括各专门委员会交流，也愿为促进两国经贸合作取得更大成果作出贡献。

杰瓦讷和阿纳斯塔塞感谢吴邦国委员长和贾庆林主席的问候，并重申罗议会坚定奉行一个中国政策，这一立场永远不会改变。

习近平出席中罗经贸论坛并发表讲话



10月19日，正在罗马尼亚进行正式访问的国家副主席习近平在博克总理的陪同下出席在罗马尼亚议会宫举行的中罗经贸论坛暨企业家洽谈会开幕式并发表讲话。 新华社记者 饶爱民摄

本报布加勒斯特10月19日电 （记者**王莉**）正在罗马尼亚进行正式访问的国家副主席习近平19日在博克总理的陪同下出席了在罗马尼亚议会宫举行的中罗经贸论坛暨企业家洽谈会开幕式并发表讲话。

习近平在讲话中表示，很高兴在中华人民共和国成立60周年和中罗建交60周年之际访问罗马尼亚，与罗方一道共同回顾两国关系发展历程，共同庆祝两国建交60年，共同规划两国关系未来发展。

习近平说，中罗两国虽然远隔千山万水，但两国人民世代友好。中罗建交以来的60年是两国关系和两国人民友谊不断发展的60年。60年来不管国际风云如何变幻，不管两国国内情况如何变化，中罗友好关系始终稳定发展。2004年胡锦涛主席访问罗马尼亚，把两国关系提升到全面友好合作伙伴关系的新水平，两国政治、经济、科技、文化、教育等领域合作进入新阶段。

习近平说，经贸合作是中罗友好合作的重要内容。近年来，在双方共同努力下，两国经贸合作呈现出勃勃生机。2008年双边贸易额比2000年增长了近10倍。中方在罗马尼亚投资也不断增长，罗马尼亚已成为中国在中东欧地区第四大贸易伙伴和投资最多的国家之一。

在当前形势下，双方有必要深入规划两国合作的发展途径，推动互利合作迈上新台阶。习近平就此提出四点建议：

第一，巩固传统友谊，深化互利合作。两国经贸合作既有良好的政治基础、融洽的社会环境、富有成效的合作传统，又面临新的发展机遇。两国经济都处在加快发展的重要时期，扩大互利合作的内在动力都很强。希望双方加强协调，抓住机遇，扩大共识，深化合作，不断充实和丰富两国关系内涵。

第二，扩大贸易规模，优化贸易结构。两国企业家应加强合作，努力挖掘符合市场需要的产品，不断优化贸易结构。罗马尼亚拥有丰富的自然资源和良好的工业基础，在冶金、化工、汽车以及葡萄酒酿造等领域拥有先进技术和较强竞争力，中方欢迎罗企业加强产品宣传，扩大对华出口。

第三，拓宽合作领域，创新合作方式。要鼓励和支持双方探讨在家电、电信、旅游以及基础设施建设和工程承包等领域的合作，扩大相互投资，培育双边经贸关系新的增长点。中国政府鼓励有实力、信誉好的中国大企业、大集团到罗马尼亚投资兴业，也欢迎罗马尼亚企业积极开拓中国市场。

第四，发挥企业作用，提高服务水平。两国政府已签署了一系列涉及贸易和投资的法律文件，建立了政府间经济合作联委会，为双边经贸合作特别是企业间合作提供了有力保障。两国政府部门、中介组织应该更加卓有成效地为企业合作搭建平台、创造环境、提供服务。

习近平表示相信，在两国政府和工商界的不懈努力下，中罗经贸合作一定会结出更加丰硕的果实，中罗全面友好合作伙伴关系一定会进一步向前发展。

博克总理在致辞中说，以深厚友谊和密切合作以及在涉及彼此核心利益问题上相互支持协调为特征的罗中友好关系已走过60个春秋。在两国庆祝建交60周年之际举办此次经贸论坛暨企业家洽谈会，对扩大两国经济合作和贸易往来，推动两国关系全面发展具有重要意义。希望两国企业抓住机遇，充分挖掘合作潜力，扩大相互投资，促进贸易多样化，推动两国贸易平衡发展。

中罗两国外交、经贸方面负责人和两国工商企业界代表共500多人出席了开幕式。

桑国卫会见埃及协商会议主席谢里夫

据新华社开罗10月18日电 （记者**王薇、冯康**）正在埃及访问的全国人大常委会副委员长桑国卫18日在开罗会见了埃及执政党民族民主党总书记、协商会议主席谢里夫。桑国卫当天还与埃及人民议会副议长穆斯塔法举行了会谈。

“感知中国·以色列行”中国电影周开幕

本报特拉维夫10月18日电 （记者**陈一鸣**）18日晚，在特拉维夫举行的“感知中国·以色列行”中国电影周开幕式上，中国电影《公园》让上千名以色列观众领略到当代中国社会的真实风貌。中国驻以色列大使赵军和《公园》剧组的部分成员出席了电影周开幕式。

赵军在开幕式上致辞说，近些年来，中以双方民众在电影等文化领域的交流不断增加，希望这次电影周期间放映的影片，能够让以色列观众进一步了解当代中国民众的生活。

此次中国电影周从18日开始至25日结束，为大型文化活动“感知中国·以色列行”的一部分，其间将上映《公园》、《我们俩》和《天下无贼》等多部中国影片。

“第二届中欧文化对话”在丹麦举行

本报哥本哈根10月19日电 （记者**苗春、徐红梅**）由中国艺术研究院和欧盟文化中心合作举办的“第二届中欧文化对话”19日在丹麦首都哥本哈根开幕。丹麦外交大臣佩尔·斯蒂·默勒、中国驻丹麦王国大使谢杭生出席开幕式并发表讲话。

佩尔·斯蒂·默勒说，近年来，中国和欧盟在许多领域的合作都有了很大的进展，文化交流是中欧关系更好发展的关键部分。几个欧洲国家已经在中国开设了文化机构。

谢杭生在讲话中说，中欧文化界将勇于承担时代赋予的责任，充分关注当代国际文化的发展趋势，促进不同文化之间的交流和理解，携手推动世界文化朝着多元、繁荣、和谐的方向持续发展。

来自欧盟成员国以及中国的近百位专家学者与会，他们将就中欧双方共同关心的当代欧洲与中国的艺术现状、文化记忆、文化多样性、创意产业等议题进行深入讨论和对话。

俄美核裁军谈判阻力重重

本报驻俄罗斯记者 张光政

俄罗斯总统梅德韦杰夫10月19日在莫斯科表示，俄将从国家安全利益的角度出发评估美国的新反导计划，有必要保有必要数量的核武器，以便同美国保持力量平衡。

梅德韦杰夫当天在接受塞尔维亚媒体采访时积极评价了美国总统奥巴马上个月宣布放弃在波兰和捷克部署布什政府时期计划的反导系统，但他同时表示，俄方专家将对美国的新反导计划进行具体分析，并从俄国家安全利益的角度出发对其进行评估。

谈到核裁军，梅德韦杰夫表示，俄方的出发点是不实际动用核武器，但几十年来核武器的存在一直是维护世界战略稳定与安全的保障。俄罗斯认为，俄有必要同美国保持力量平衡，为此需要把核武器保持在俄及其盟国的国家安全保障所需的最低水平。

苏联和美国曾于1991年7月签署《削减和限制进攻性战略武器条约》。该条约又称第一阶段削减战略武器条约，将于今年12月5日到期。今年以来，俄美已就条约到期后的新方案展开多次谈判。10月19日，又一轮关于俄美削减进攻性战略武器的磋商在瑞士日内瓦开始。梅德韦杰夫说，俄罗斯正在尽一切努力，以便在12月之前同美国签署关于削减进攻性战略武器的新条约。

在核裁军方面，俄美的分歧之一是核武器的保有数量。美国主张大幅削减核弹头的部署数量，但不排除会将削减的核弹头库存起来。俄罗斯担心在本国常规力量不如西方国家的情况下，大幅削减核武器会危及俄罗斯的国家安全和大国地位。俄方还主张销毁核弹头，反对把削减的核弹头库存起来。

俄方还认为，新的削减进攻性战略武器条约不仅应该限制核弹头的保有数量，还应限制其运载工具的数量。俄罗斯还打算将其他核大国拉入谈判，以减轻在谈判中所受的来自美国的压力。

俄外长拉夫罗夫16日表示，另外一些拥有核武器的国家将来应该参与俄美关于削减进攻性战略武器的谈判。拉夫罗夫表示，希望美国构建的新反导系统具有更大的透明度。他指出，俄美关于削减进攻性战略武器的谈判目前存在两个问题，一是进攻性战略武器和防御性武器的相互关联性问题；二是美国正在积极研发不带核弹头的战略武器。

俄罗斯国际问题专家阿列克谢·普什科夫认为，美国放弃在波兰和捷克部署反导系统，但会建立更有效的替代性系统。美国正打算向波兰提供爱国者导弹和在波兰境内建立美国的军事基地。此间分析人士认为，第一阶段削减战略武器条约即将于12月5日到期，目前只剩下不到两个月的时间。虽然俄美双方正在紧锣密鼓地磋商，但双方还有许多分歧需要克服，年底之前签署关于削减进攻性战略武器的新条约仍然面临重重阻力。

（本报莫斯科10月19日电）

谈判与制裁

田文林

美国众议院、参议院近日接连通过加大对伊朗经济制裁的新议案，一项是美国各州、地方政府将获准终止对在伊朗石油和天然气领域有2000万美元以上投资的企业进行投资，另一项是禁止向伊朗出售100万美元以上石油产品的外国公司参与美国能源部的招标活动。伊朗与包括美国在内的六国10月初刚举行谈判，并约定于19日再度会面。

谈判能否达到效果，要看双方诚意和利益底线。很多美国人认为，伊朗与美国等进行核谈判，主要目的是借机扩大国际影响，缓解外部压力，而不是为真正解决问题。在他们看来，伊朗在最近的日内瓦会谈前抛出的新一揽子方案仍是在转移话题，继续实施拖延战术。根据国际原子能机构8月份的报告，伊朗的核计划已处在和平利用核能与研发核武的中间地带。以色列甚至声称，如果伊朗领导人下定决心，伊朗一年内就能制造出核弹。美国正是通过新的制裁向伊朗发出信号——“接触的窗口并不会无限期地敞开”。

制裁能否实现预期，是个很大的问题。目前，伊朗在核问题上的立场并未发生改变。前段时间，伊朗总统内贾德表示，伊朗已准备好应对一切更严厉的制裁，如果美国中断伊朗石油产品的进口，伊朗就将中断石油出口、关闭霍尔木兹海峡。

谁能在新一轮核博弈中占上风，主要取决于谁的底牌更多。从美国方面来看，为阻止伊朗核计划，几年来美国几乎尝试了武力威胁、经济制裁和外交谈判等各种手段，但成效都不明显。加上伊拉克和阿富汗问题的拖累以及国际金融危机的冲击，美国对伊朗已明显感到“心有余而力不足”，渐渐软化立场。这一趋势在布什政府后期就已显现，奥巴马上台后更加明显。奥巴马认为，美国对伊朗政策是解开中东困局的钥匙，表示同意与之进行无先决条件的直接对话。相比之下，受国际金融危机和油价下跌影响，伊朗抵御国际制裁的能力有所下降，但在伊拉克、阿富汗、黎巴嫩、巴勒斯坦等地区热点问题上握有与美国叫板的好牌，可谓弱中有强。内贾德就曾公开表示，“西方需要伊朗，甚于伊朗需要西方”。

目前，伊朗在不改变立场的前提下对参加核问题谈判表现得较为积极态度，显然是在待价而沽，等待美国做出重大让步。

看电影，感受腾飞的中国

本报驻日本记者 于 青

“2009东京·中国电影展”10月18日在东京拉开帷幕。《建国大业》、《梅兰芳》、《非诚勿扰》、《寻找成龙》、《爱情左右》、《即日启程》、《麦田》、《夜·店》等8部中国国产影片相继上映，中国导演江平、何平，演员许晴、赵薇、范冰冰、陆毅、陈坤等赶来东京与日本观众见面。

日本外相冈田克也在致本次中国电影展的贺词中说道：“为纪念中华人民共和国成立60周年，日本国内举行了体现中国文化艺术的‘中国文化节’活动，其中包括本次中国电影展，将为日本观众提供了解中国最新电影动向的难得机会。希望以举办中国电影展为契机，促进放眼未来的文化交流和友好亲善，进一步加深日中两国人民的相互理解和友好交流。”

日本电影制作者联盟会长大谷信义在18日举行的中国电影展开幕式上说，连续4年举办的中国电影展为加深两国人民的相互理解作出了很大贡献，很多日本观众通过参展影片亲身感受到腾飞的中国。

中国驻日大使馆19日邀请中日两国电影界人士共同出席招待会，中国驻日本大使崔天凯致辞说，影视作品在中日文化交流和增进两国人民相互了解中发挥了极为重要的作用。在中国改革开放初期，一批优秀的日本影视作品进入中国，从刚刚打开的国门中吹进来的新鲜和时尚之风，极大地促进了中国大众文化的发展，也大大拉近了两国人民的感情。这其中就有今天在场的日本著名演员栗原小卷主演的《望乡》和《生死恋》。

日中文化交流协会代表理事栗原小卷致辞说：“今年是《日中文化协定》缔结30周年。30年前为参加在中国举办的‘日本电影节’，我访问了北京和上海。由此与许多中国电影界人士结为知己。温暖的友情成为激励我人生的明灯。我敬重的谢晋导演告诉我，让中日两国相互尊重和相互理解，共同致力于和平友好，也是电影肩负的重要使命。每年分别在中国和日本举办的‘日本电影周’和‘中国电影展’，具有承前启后、继往开来的深远意义。我们衷心感谢那些为日中两国电影交流尽心竭力的开创者和接班人。”

本报记者采访了两位在招待会上用中文致辞的日本女演员。武藤幸美说：“我在北京生活了6年。在中国当演员，拍过电视剧《记忆的证明》、《铁道游击队》、《梅艳芳菲》和电影《乌鸦》等。我希望日中文化交流越来越多。”前年在上海戏剧学院留学的乙黑绘里告诉记者：“我从小就喜欢中国的历史、文化和武术。我一直坚持学习中文、练习武术。我个人的能力有限，但希望通过影视演出为加深中日友好和文化交流尽一份力。”

（本报东京10月19日电）

国际论坛 International Tribune